

Standesamt

*Hoerstgen*

1

B

Bd.

*1813*

Nr.

bis

*1824*

vom

bis

**B**

*Hauptregister*

**Geburten-Erstbuch**

Standesamt

*Hoerstgen*

Nr.

*13*

Band

Nr.

bis

*1824*



Le présent registre, destiné à inscrire les actes de naissance de la mairie  
de *Haerstgen* pendant l'an 1813, et contenant *seize*  
*seize* feuillets, a été coté et paraphé par premier  
et dernier, par nous, Président du Tribunal de première instance de  
l'arrondissement de *Clèves* le *3 Décembre* 1812. premier feuillet.

N.º *1* ACTE DE NAISSANCE. *[Signature]*

L'AN mil huit cent *trois* le *sept* du mois  
de *Janvier* à quatre heure de l'après-midi par-  
devant nous, *Jean H. de Kolch nommé Klein* Maire  
de *Haerstgen*, officier de l'état civil, est comparu  
*Jean Henri Hamm* âgé  
de *huit* six ans, profession de *cultivateur*  
demeurant à *Haerstgen* le quel nous a présenté  
un enfant du sexe, *Masculin* le *trois* du mois  
de *Janvier* de l'an mil huit cent *trois* à *six*  
heure du matin de *Jean Henri Hamm*  
et de *Julienne Hun-*  
*nen* son épouse, profession de *cultivateur*  
demeurant à *Haerstgen* dans la maison n.º *46*  
sise ~~sur~~ *dans la commune* et auquel il a déclaré donner  
le prénom de *Jean Henri*  
lesdites déclaration et présentation faites en présence des  
sieurs *Jean Henri Rinckamp* âgé  
de *quarante* six ans, profession de *fermier*  
demeurant à *Rinckamp* et *Henri Ben-*  
*gers* âgé de *huit* un  
ans, profession de *journalier* demeurant  
à *Haerstgen*

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le  
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*J. H. de Kolch nommé Klein*  
*J. H. Rinckamp*  
*H. Benkers*

*le Kolch nommé Klein*  
*"sehay"*  
*Maire*

03. 01. 1813

N.º 2. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *trois* le *trois* du mois  
de *Mars* à *deux* heures du *matin* par-  
devant nous, *Jean Louis de Kolk* *nommé Klein* Maire  
de *Hooftgen*, officier de l'état civil, est comparu  
*Henri Goldstein* âgé  
de *quarante quatre* ans, profession de *boucher*  
demeurant à *Hooftgen* lequel nous a présenté  
un enfant du sexe *masculin* né le *six* du mois  
de *Mars* de l'an mil huit cent *trois* à  *onze*  
heures du *matin* de *Henri Goldstein*  
et d' *Isabelle Mayer*  
son épouse, profession d' *sans état*  
demeurant à *Hooftgen* dans la maison n.º  
sise rue \_\_\_\_\_ et auquel il a déclaré donner  
le prénom de *Emanuel*  
lesdites déclaration et présentation faites en présence des  
sieurs *Adler Simon* âgé  
de *trente trois* ans, profession d' *opticien*  
demeurant à *Hooftgen* et *Vaupmann*  
*Srael* âgé de *vingt sept*  
ans, profession de *boucher* demeurant  
à *Hooftgen*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le  
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Simon Adler*

*(1803) 18210*  
*1168113 123) 117*

*de Kolk nommé Klein*

*Maire*

06.03.13

N.º 3. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *trois*, le *dieu neuf* du mois  
d' *Avril* à *vingt* heures du *soir* par-  
devant nous; *Jean Henri le Kolck* nommé *Kleineschlag* Maire  
de la Commune d' *Hoerstgen*, officier de l'état civil, est comparu  
à *Sieur Thierry au Hamm* âgé  
de *quarante* ans, profession de *cultivateur*  
demeurant à *Hoerstgen* lequel nous a présenté  
un enfant du sexe *masculin* né le *dieu sept* du mois  
d' *Avril* de l'an mil huit cent *trois* à *cinq*  
heures du *soir* de *Thierry au Hamm*  
et de *Sibille Hoefers*  
son épouse, profession de *Sauv Etat*  
demeurant à *Hoerstgen*, dans la maison n.º  
sise rue et auquel il a déclaré donner  
le prénom de *Guillaume*  
lesdites déclaration et présentation faites en présence des  
sieurs *Thierry Winden*, cultivateur âgé  
de *quarante cinq* ans, profession *Coureur* dit est  
demeurant à *Hoerstgen* et *Jean Frommen*  
*dit. Pinstance* âgé de *cinquante trois*  
ans, profession de *maréchal ferrant* demeurant  
à *Hoerstgen*,

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le  
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Durk van Heumen*

*Jurisd. en Winden*

*Jesouckois Frommen*

*le Kolck nommé Kleineschlag*

*Maire*

17. 04. 13



N.º 4. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *trize le vingt six* du mois  
d'*Avril* à *six* heures de l'après midi par-  
devant nous, *Jean Henric Kolk* nommé *Kleinschlag* Maire  
de *Hoerstgen*, officier de l'état civil, est comparu  
*Kayser Germain* âgé  
de *quarante quatre* ans, profession de *Journalier*  
demeurant à *Hoerstgen* lequel nous a présenté  
un enfant du sexe *masculin* né le *vingt cinq* du mois  
d'*Avril* de l'an mil huit cent *trize* à *six*  
heures du matin de *Kayser Germain*  
et de *Kleinalt Schmitz*  
*Adelheid* son épouse, profession d'*sans Etat*  
demeurant à *Hoerstgen* dans la maison n.º  
sise rue \_\_\_\_\_ et auquel il a déclaré donner  
le prénom de *Jean Henri*  
lesdites déclaration et présentation faites en présence des  
sieurs *Nepix Thierry* âgé  
de *trente six* ans, profession de *cultivateur*  
demeurant à *Hoerstgen* et *Neerforth*  
*Bernard* âgé de *quarante neuf*  
ans, profession de *cultivateur* demeurant  
à *Hoerstgen*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le  
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Kayser Germain* a déclaré ne savoir écrire.

*Derich Nepeotis*  
*Bernadt Neerforth*

*te Kolk* nommé *Kleinschlag*  
Maire

25. 04. 13

N.º 5. ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *treize* le *vingt six* du mois  
d'*Avril* à *six* heures de l'après dîner par-  
devant nous *Jean Henri te Holck* nommé *Kleineschay* Maire  
de *Horstgen*, officier de l'état civil, est comparu

*Kaysor Germain* âgé  
de *quarante quatre* ans, profession de *journalier*  
demeurant à *Horstgen* le quel nous a présenté  
un enfant du sexe *féminin* né le *vingt cinq* du mois  
d'*Avril* de l'an mil huit cent *treize* à *sept*  
heures du matin de *Kaysor Germain*  
et de *Plinattschmitz*

*Adelheid* son épouse, profession d *sans Etat*  
demeurant à *Horstgen* dans la maison n.º

sise rue \_\_\_\_\_ et auquel il a déclaré donner

le prénom de *Catherine*

lesdites déclaration et présentation faites en présence des

sieurs *Nepix Thierry* âgé

de *trante six* ans, profession de *cultivateur*

demeurant à *Horstgen* et *Nureforth*

*Bernard* âgé de *quarante neuf*

ans, profession de *cultivateur* demeurant

à *Horstgen*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le  
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Kaysor Germain* a déclaré sa raison libre.

*Derich Nepechis*

*Bernard Nureforth*

*te Holck* nommé *Kleineschay*

Maire

25. 04. 13

N.º *Q.* ACTE DE NAISSANCE.

L'AN mil huit cent *treize* le *vingt-neuf* du mois  
d'*Avril* à *onze* heures du *matin* par-  
devant nous, *Jean Henri te Kolck nommé Kleinest* Maire  
de *Hoerstgen*, officier de l'état civil, est comparu  
à *Nierforth Bernard* âgé  
de *quarante-neuf* ans, profession de *cultivateur*  
demeurant à *Hoerstgen* lequel nous a présenté  
un enfant du sexe *feminin* né le *vingt-huit* du mois  
d'*Avril* de l'an mil huit cent *treize* à *onze*  
heures du *soir* de *Nierforth Ber-*  
*nard* et de *Kocher Marguerite*  
son épouse, profession d'*sans Etat*  
demeurant à *Hoerstgen* dans la maison n.º  
sise rue \_\_\_\_\_ et auquel il a déclaré donner  
le prénom de *Marie*.

lesdites déclaration et présentation faites en présence des  
sieurs *Blumendahl Thierry* âgé  
de *soixante* ans, profession de *cultivateur*,  
demeurant à *Hoerstgen* et *Lochs Ger-*  
*main* âgé de *vingt-cinq*  
ans, profession d'*instituteur* demeurant  
à *Hoerstgen*.

Ont les déclarant et témoins, signé avec nous le  
présent acte, après qu'il leur en a été fait lecture.

*Bernard Nierforth*  
*Derik Blumendahl te Kolck nommé Kleinest*  
*Germain Lochs* Maire

28. 04. 13



THE HISTORY OF THE UNITED STATES

The history of the United States is a story of growth and change. From the first settlers to the present day, the nation has evolved through various stages of development. The early years were marked by exploration and the establishment of colonies. The American Revolution led to the birth of a new nation, and the subsequent years saw the expansion of territory and the growth of industry. The Civil War was a pivotal moment in the nation's history, leading to the abolition of slavery and the strengthening of the federal government. The late 19th and early 20th centuries were characterized by rapid industrialization and the rise of a new middle class. The World Wars of the 20th century tested the nation's resolve and led to its emergence as a global superpower. Today, the United States continues to face new challenges and opportunities, and its history remains a source of inspiration and guidance for the future.

THE HISTORY OF THE UNITED STATES































































































































































































































































































































































































































































































































































